



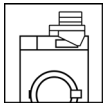
SWISS  
MADE

## Aqualyt UniTex 10

### Vor- und Buntwaschmittel enzymhaltig

Lessive enzymatique pour le pré lavage et linge de couleur

Detersivo enzimatico per prelavaggio e colorati



#### Eigenschaften

Aqualyt UniTex 10 ist ein enzymhaltiges Vorwaschmittel für Bunt- und Weisswäsche ohne optische Aufheller und Bleichmittel. Besonders geeignet zur Entfernung von Milch, Saucen, Eiweiss-, Blut-, Urin-, Schweiss- und Fettverschmutzungen etc. Gewährleistet einwandfreie Waschrésultate bei Bett-, Tisch- und Küchenwäsche aus Baumwolle, Synthetik und Mischgeweben. Für Waschttemperaturen von 30-95 °C und Weichwasser (in Kombination mit Aqualyt UniTex 60 für alle Wasserhärten) geeignet.

#### Anwendung

Geeignet als Vorwaschmittel für Weiss- und Buntwäsche. Die Enzymaktivität ist bis 60 °C gewährleistet. Eignet sich besonders für die automatische Dosierung. Kann auch als Hauptwaschmittel von Buntwäsche, evtl. mit Zusatz eines geeigneten Bleichmittels (Aqualyt UniTex 30), eingesetzt werden. Zusätzlich ein Wasserenthärtungsmittel und Reinigungsverstärker (Aqualyt UniTex 60) einsetzen.

#### Dosierung

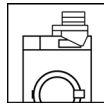
Dosierung in g/kg Trockenwäsche: Je nach Verschmutzungsgrad: schwach: 2-4 g/kg; normal: 4-8 g/kg; stark: 8-12 g/kg; Zusätzlich: 0-15 °fH: 1-2 g/kg Aqualyt UniTex 60; 16-25 °fH: 2-4 g/kg Aqualyt UniTex 60; 26-35 °fH: 4-6 g/kg Aqualyt UniTex 60. Die Dosierungsangaben sind gültig bei einem Flottenverhältnis von 1:4 und sind genau einzuhalten. Um die genau auf die örtlichen Bedingungen angemessene Dosierung zu errechnen, stehen unsere Fachspezialisten gerne zur Verfügung.

#### Hinweise

Nur für gewerbliche Verwender. Für Schäden, die aus nicht sachgemässer Anwendung entstanden sind, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

#### Produktvarianten

Artikel-Nr.	Lieferform
917661	20 l Kanister



#### Propriétés

Aqualyt UniTex 10 est une lessive de pré lavage enzymatique pour le linge blanc et de couleur, sans azurant optique ni agent de blanchiment. Particulièrement adaptée pour éliminer les taches de lait, sauces, protéines, sang, urine, sueur, graisse etc. Garantit des résultats de lavage parfaits pour le linge de lit, de table et de cuisine en coton, tissu synthétique et tissu mélangé. Convient pour des températures de lavage de 30-95 °C et l'eau douce (en combinaison avec Aqualyt UniTex 60 pour toutes les duretés de l'eau).

#### Utilisation

Convient comme lessive de pré lavage pour le linge blanc et de couleur. L'activité enzymatique est garantie jusqu'à 60 °C. Particulièrement adapté au dosage automatique. Peut également être utilisé comme lessive principale pour le linge de couleur, éventuellement avec l'ajout d'un agent blanchissant approprié (Aqualyt UniTex 30). De plus, utilisez un adoucisseur d'eau et un renforceur de lavage (Aqualyt UniTex 60).

#### Dosage

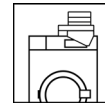
Dosage en g/kg de linge sec: Selon le degré de salissure: faible : 2-4 g/kg; normal: 4-8 g/kg; fort: 8-12 g/kg; supplémentaire: 0-15 °fH: 1-2 g/kg Aqualyt UniTex 60; 16-25 °fH: 2-4 g/kg Aqualyt UniTex 60; 26-35 °fH: 4-6 g/kg Aqualyt UniTex 60. Les doses indiquées sont valables pour un rapport de bain de 1:4 et doivent être strictement respectées. Pour calculer le dosage qui convient exactement aux conditions locales, nos spécialistes techniques seront volontiers à votre disposition.

#### Indications

Réservé aux utilisateurs professionnels. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'usage non conforme aux prescriptions.

#### Variétés de produit

N° d'art.	Conditionnement
917661	Bidon 20 l



#### Proprietà

Aqualyt UniTex 10 è un detersivo prelavaggio enzimatico per bucato bianco e colorato senza sbiancanti ottici o candeggianti. Particolarmente indicato per la rimozione di macchie di latte, salse, proteine, sangue, urine, sudore, grassi ecc. Garantisce risultati di lavaggio perfetti per biancheria da letto, tavola e cucina in cotone, tessuti sintetici e misti. Adatto per temperature di lavaggio da 30-95 °C e acqua dolce (in combinazione con Aqualyt UniTex 60 per tutte le durezza dell'acqua).

#### Impiego

Adatto come detersivo di prelavaggio per biancheria bianca e colorata. L'attività enzimatica è garantita fino a 60 °C. Particolarmente indicato per il dosaggio automatico. Può anche essere usato come detersivo principale per biancheria colorata, eventualmente con l'aggiunta di un agente sbiancante adatto (Aqualyt UniTex 30). Inoltre, utilizzare un addolcitore d'acqua e un rinforzante di lavaggio (Aqualyt UniTex 60).

#### Dosaggio

Dosaggio in g/kg di biancheria asciutta: A seconda del grado di sporco: fioco: 2-4 g/kg; normale: 4-8 g/kg; forte: 8-12 g/kg; addizionale: 0-15 °fH: 1-2 g/kg di Aqualyt UniTex 60; 16-25 °fH: 2-4 g/kg di Aqualyt UniTex 60; 26-35 °fH: 4-6 g/kg di Aqualyt UniTex 60. Queste indicazioni di dosaggio sono valide per un rapporto di diluizione di 1:4 e devono assolutamente essere rispettate. Per calcolare il dosaggio che è esattamente appropriato alle condizioni locali, i nostri specialisti tecnici saranno volentieri a disposizione.

#### Avvertenze

Solo per utenti commerciali. Il produttore non si assume alcuna responsabilità dei danni dovuti ad un uso non conforme.

#### Varianti di prodotti

N. art.	Confezione
917661	Tanica 20 l

# Aqualyt UniTex 10

## Signalwort

Gefahr

## Piktogramme



## Gefahrenhinweise

H315 Verursacht Hautreizungen.  
H318 Verursacht schwere Augenschäden.

## Sicherheitshinweise

P280 Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. P305+P351+P338 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P310 Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. P501 Inhalt/Behälter industrieller Verbrennungsanlage zuführen.

## Gefahrenbestimmende Komponenten

Isotridecanol, ethoxyliert;  
Natriumdodecylbenzolsulfonat.

## Inhaltsstoffe

15-30 % nichtionische Tenside,  
5-15 % anionische Tenside,  
< 5 % Seife,  
Duftstoffe (Limonene).

## Arbeitssicherheit

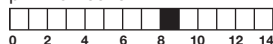


## Produktdaten

Eigenschaft	Wert
Aggregatzustand	flüssig
Farbe	grün
Dichte	1.025 - 1.065 g/cm <sup>3</sup>

## pH-Wert

pH-Wert conc.



## Mention d'avertissement

Danger

## Pictogrammes



## Mentions de danger

H315 Provoque une irritation cutanée.  
H318 Provoque des lésions oculaires graves.

## Conseils de prudence

P280 Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P310 Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. P501 Éliminer le contenu/récipient dans une installation d'incinération de déchets industriels.

## Composants dangereux

isotridécanol, éthoxylé;  
dodécylbenzènesulfonate de sodium.

## Composants

15-30 % agents de surface non ioniques,  
5-15 % agents de surface anioniques,  
< 5 % savon,  
parfums (Limonene).

## Sécurité au travail

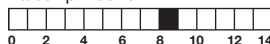


## Données du produit

Propriété	Valeur
L'état physique	liquide
Couleur	vert
Densité	1.025 - 1.065 g/cm <sup>3</sup>

## pH-Valeur

Valeur pH conc.



## Avvertenza

Pericolo

## Pittogrammi



## Indicazioni di pericolo

H315 Provoca irritazione cutanea.  
H318 Provoca gravi lesioni oculari.

## Consigli di prudenza

P280 Indossare guanti protettivi e proteggere gli occhi. P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P310 Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico. P501 Smaltire il prodotto/recipiente nell'inceneritore industriale.

## Componenti pericolosi

isotridecanolo, etossilato;  
dodecilbenzenesolfonato di sodio.

## Contenuto

15-30 % tensioattivi non ionici,  
5-15 % tensioattivi anionici,  
< 5 % sapone,  
sostanze odorose (Limonene).

## Sicurezza sul lavoro



## Dati del prodotto

Proprietà	Valore
Stato fisico	liquido
Colore	verde
Densità	1.025 - 1.065 g/cm <sup>3</sup>

## Valore pH

Valore pH conc.

